



Ze zasedání rady Euroregionu Nisa

Zápis ze 26. zasedání rady Euroregionu Nisa, konaného dne 28. 4. 1994 v Liberci

Přítomní členové rady:

p. Pohl, Bartoň, Brodský, Brožek, Brožovská, Džavík, Faltus, Jančová (zástupkyně za p. Holandu), Hůlková, Kodejšová, Machytka, Mráz, Šolc

Omluveni : pp. Drda, Čerovský, Engel, Polák, Suchomel, Wurm.

Přítomní hosté :

p.J.Šrýtr, K.Prančl (oba MH ČR)
J. Zámečník, J. Lochmanová
E. Březíková (hosp.komora Liberec)
J. Pauldura, okresní úřad v Liberci
J. Lutovský
doc.Anděl, Středisko pro koordinaci výzkumu na vysokých školách v Euroregionu Nisa

Program zasedání:

1. Kontrola plnění usnesení
2. Zhodnocení konání valné hromady ERN v březnu 1995
3. Informace o postupu projektů ERN
4. Informace z konání rozšířeného předsidia ERN dne 24.2. 1995 v Liberci a tripartitní rady ERN dne 11. března 1995 v Bad Muskau
5. Návrh na zrušení s.r.o. Understanding
6. Informace výroční zpráva ERN 1991-94, konference (Badajoz, Praha, Lubawka, Görlitz), nadace EURONISA, konference historiků
7. různé



Zahájení

1. Předseda rady p. Pohl uvítal na zasedání nově zvolené členy rady a přítomné hosty a předložil návrh na doplnění programu o stručnou informaci Stavební hrádecké společnosti. Návrh byl přijat.

Kontrola plnění usnesení

2. p. Zámečník provedl kontrolu usnesení z minulého zasedání rady :

2.1. Návrh projektů byl předložen prezidiu a tripartitní radě (podrobněji viz informace na str.2).

2.2. Vytytování a oslovení institucí, které získaly finanční prostředky na realizaci projektů z programu PHARE za spolupůsobení ERN - úkol trvá.

2.3. Přípomínky došlé od členů rady byly do programu jednání prezidia zahrnuty.

2.4. Revize hospodaření ERN za rok 1994 byla provedena. O obsahu revizní zprávy z kontroly hospodaření, kterou provedla dne 6. 3. 95 členka revizní komise ERN pí Filipová (OkÚ Liberec), informovala pí Lochmanová. Ve zprávě je uloženo zesouladění metodiky proplácení stravného zaměstnancům sekretariátu s § 24 zákona č. 586/1992 Sb. Ostatní závady jsou drobného odstranitelného charakteru. Rada na doporučení revizní zprávy schválila zvýšení příspěvku zaměstnancům sekretariátu na jeden oběd na 15,- Kč a revizní zprávu přijala.

V diskusi ke zprávě bylo dohodnuto mezi sekretářem ERN a přednostou OkÚ Liberec, že budou společně schvalovat příkazy k zahraničním služebním cestám zaměstnanců OkÚ, kteří budou na tyto cesty vyjíždět jako členové orgánů ERN.

Zhodnocení valné hromady

3. p. Pohl kladně zhodnotil průběh a závěry regionálního kongresu a valné hromady ERN, které proběhly současně dne 8. 3. 1995 a dále pak informoval o schůzce pořádané přednostou OkÚ Děčín, na které se

Příští číslo bude věnováno programu PHARE CBC
☐ **jak přihlásit projekt atd.**

V roce 1996 se bude rozdělovat dalších cca 800 mil.Kč

sešli ke společné koordinační poradě zástupci české části ER Nisa, ER Labe a ER Krušnohoří.

K valné hromadě se vyjádřil také p. Zámečník, který informoval o tom, že zápis ze zasedání je zpracován ve formě bulletinu ERN č. 9 (přítomní jej obdrželi). Tento bulletin je v současné době množen v nákladu 1200 ks tak, aby jej mohli dostat nejen starostové členských obcí a měst, ale i členové jejich zastupitelstev. Distribuce bude zajištěna ze sekretariátu prostřednictvím okresních úřadů. Náklady na tento výtisk jsou hrazeny z reklamy firmy KRALUPOL, uveřejněné na poslední straně bulletinu. Na valné hromadě (VH) byla předložena výroční zpráva o činnosti ERN, kterou sekretariát zaslal všem ministrům vlády ČR a jejich náměstkům, jako i dalším významným institucím. Náklady na její vytištění hradí česká strana (40 tis. Kč) a německá strana (4 tis. DM). Se změnami v základních dokumentech ERN (tj. ve statutu a v Rámcové dohodě o spolupráci), které byly na VH přijaty, byla obeznámena česká ministerstva hospodářství, vnitra a zahraničních věcí.

Statistika účasti na VH : ze 117 členů přítomno 80, tj. 68 %. V jednotlivých okresech to představuje:

| okres | členů ERN | na VH | tj. % |
|---------------|-----------|-------|-------|
| Liberec | 43 | 36 | 84 |
| Jablonec n.N. | 23 | 13 | 57 |
| Česká Lípa | 23 | 13 | 57 |
| Děčín | 16 | 11 | 69 |
| Semily | 12 | 7 | 58 |

Účast hostů: celkem 33 osobností, mj. zástupce ministerstva hospodářství, Nadace Jiřího z Poděbrad, sdružení Za evropský dům, ER Labe, ER Šumava, Technické university v Liberci a zástupci 14 médií. Celkové náklady na konání VH činí 5.588,20 Kč (v tom 2.348,20 Kč za tisk písemných materiálů a 3.240,- Kč za občerstvení).

Diskuse k VH :

Dr. Pauldura ke konání VH doporučil nutnost omezení doby trvání zasedání na max. 4 hodiny s ohledem na čas a pozornost přítomných, z toho cca 3 hodiny věnovat vlastnímu programu a 1 hodinu vyčlenit na diskusi, dále není vhodné nahrazovat v případě neúčasti referujícího plánované referáty náhradním příspěvkem.

p. Zámečník podal informace o průběhu obdobných shromáždění ER Labe a ER Krušnohoří, kde byla zaznamenána poměrně nízká účast.

Postup v projektech ERN

p. Zámečník informoval o postupu projektů ERN - písemně byly předloženy materiály se seznamem projektů, které byly vybrány na MH ČR k zafinancování z podpůrného programu PHARE - CBC. Z přijatých projektů (26 z celé ČR) bylo celkem deset z ERN (odtud bylo navrhováno celkem 42). Předložený písemný materiál je doplněn diagramy znázorňujícími výši finančních prostředků směřovaných na projekty v jednotlivých okresech v r. 1994 a výhled na r. 1995.

K tomu se **pí Kodejšová** dotázala, co je příčinou toho, že v materiálu není uveden okres Semily.

p. Zámečník vysvětlil, že MH ČR vycházelo z německých pramenů, kde okres Semily nefiguruje, protože není hraničním okresem se SRN. ERN však počítá se zapojením okresu Semily do projektu rozvoje cestovního ruchu, který je v seznamu uveden, a do budoucna i s jeho zapojením do dalších projektů.

Tripartitní radou ERN bylo mezinárodnímu sekretariátu ERN uloženo připravit na období 1996-99 pro MH metodiku postupu nominování projektů mezinárodní přeshraniční spolupráce a jejich priorit. Dne 12. 5. 1995 bude zasedat rozšířené prezidium ERN, kde by měl být prezentován názor rady k této problematice. Radě bylo proto předloženo schéma postupu projednávání

navržených projektů. Všechny tři strany mají zájem vytvořit funkční mechanismus postupu projektů v zájmu zvýšení pravděpodobnosti jejich úspěšného prosazení. Sekretář německé strany je členem německo-české i německo-polské komise s pravomocným hlasem, je tedy v zájmu úspěšného postupu v řízení poskytnout mu veškeré potřebné podklady týkající se projektů.

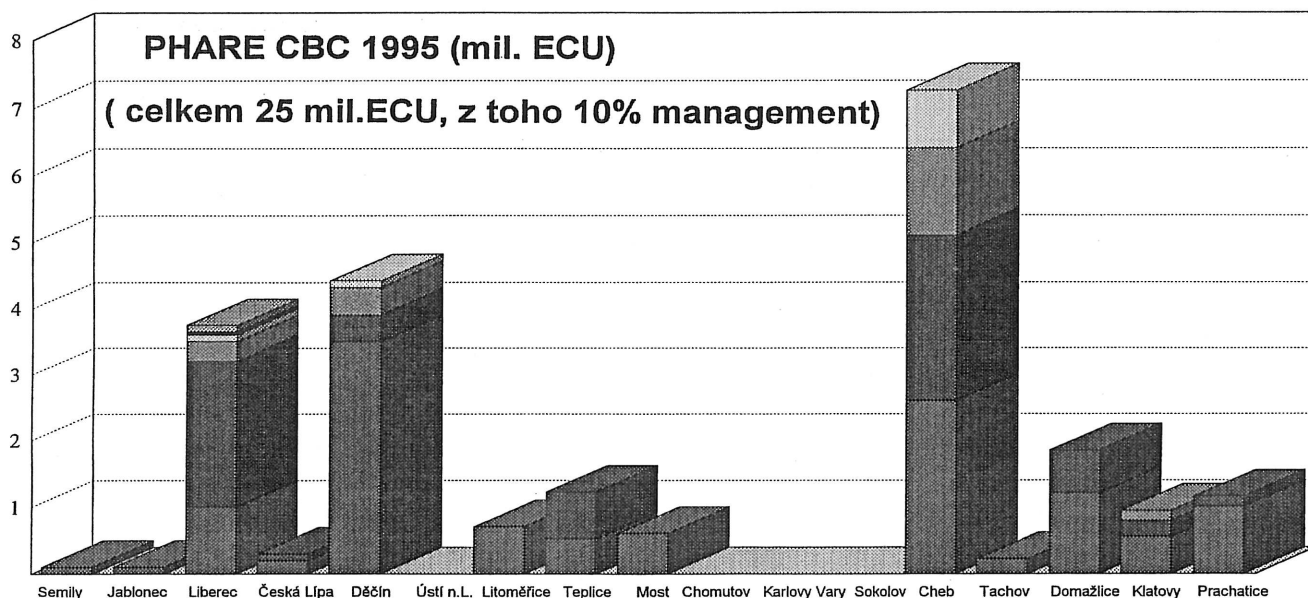
p. Prančl (ministerstvo hospodářství): program PHARE-CBC se stejně jako program INTERREG vztahuje na příhraniční okresy, ale 20 % prostředků může být použito rovněž na okresy, které nejsou příhraniční, ale sousedí s nimi a projevuje se u nich příhraniční efekt. Většina projektů byla MH ČR zaslána od okresních úřadů, pouze 10 % zaslaly resorty. Většinou se jedná o projekty výstavby komunikací, železnic a o obnovu kulturních památek. Částka ve výši 25 mil. ECU určená na projekty na r. 1996-99 nemůže být rozdělena jednoduchým podílem mezi euroregiony, neboť ne všechny zaslaly stejně kvalitní projekty. Existují také velké rozdíly v úrovni managementu euroregionů. Pro MH ČR je jako člen programové a monitorovací komise zatím akceptovatelný z euroregionů ERN. Návrhy projektů budou MH ČR moci zasílat jak jednotlivé okresy, tak zřejmě i obce.

p. Mráz : na poradě ministrů v Lounech bylo zástupci 10 okresů navrženo zřízení tzv. regionální kanceláře, která by řízení ve věci projektů měla v kompetenci.

p. Šrýtr : zůstává otázkou, kdo by měl v oblasti projektů zastupovat regiony. Na jednání v Lounech se diskutovalo o strategii zpracování studií projektů a jejich priorit i

Dotace z PHARE CBC 1995

| | |
|--|------------|
| <input type="checkbox"/> Silniční hraniční přechod Rumburk-Neugersdorf | 120 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> ČOV a kanalizace Chrástava | 34 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Kanalizace a vodovod Krompach | 7 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Kanalizační sběrač Varnsdorf | 14 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> ČOV a kanalizace Jiřikov | 14 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Kanalizační stoka Liberec | 75 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Turistický infosystém ERN | 15 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Vysokoškolský institut | 10 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Spolupráce vysokých škol ERN | 3,5 mil.Kč |
| <input type="checkbox"/> Europera - studentský orchestr | 1,5 mil.Kč |



za další tři okresy Sč. kraje (doposud: okresy Děčín, Ústí n.L. atd. až po Chomutov, nyní se hlásí tři další : Liberec, Jablonec, Česká Lípa). Tyto otázky jsou řešeny společně s Evropskou komisí (EK). S přednosty okresních úřadů se projednávají otázky nové formy rozvojové agentury. Záměr vytvořit agenturu jako příspěvkovou organizaci se bude dále projednávat s přednosty OkÚ a zástupci MH ČR, kteří budou o výsledcích jednání informovat i orgány ERN.

p. Pohl: jak bude probíhat kontrola hospodaření s finančními prostředky určenými na jednotlivé projekty přeshraniční spolupráce?

p. Prančl: schéma realizace projektu je definováno "finančním memorandem." Předkladatel musí zajistit projektovou dokumentaci a studii proveditelnosti, tj. podrobný popis projektu včetně zafinancování.

p. Šrýtr: musí být provedeno veřejné výběrové řízení dle předpisu EK na dodavatele projektu.

p. Zámečník: projekt rozvoje cestovního ruchu, který získává dotaci ve výši 15 mil. Kč, bude realizován za úzké spolupráce jednotlivých okresů ERN a za koordinace sekretariátem.

S.r.o. KORIDOR (pozn.: společnost 10 měst Českého ráje a Podkrkonoší pro rozvoj cestovního ruchu), zmíněná zástupci Semil a Turnova, je rovněž jako partner uvažována.

Další projekty :

- sekretariát obeslal Radu Evropy dvěma doporučeními projektům z oblasti kultury (projekt Techn. university a projekt Hudební mládeže) a jedním samostatným projektem ERN - studentskou fotosoutěží.

- k podpoře z prostředků rakouské vlády byly předběžně nahlášeny 4 projekty: zpracování konceptu rozvoje cestovního ruchu, založení (zřízení) managementu cestovního ruchu, studie proveditelnosti centra volného času v obci Krompach a projekt rozvoje malých obcí.

Informace

o aktivitách Stavební hrádecké společnosti

p. Lutovský jako zástupce Sdružení podnikatelů ve stavebnictví představil výše uvedenou firmu a nabídl kontakty na ni pro případné zájemce o prezentované formy výstavby v rámci regionu.

p. Faltus seznámil s praktickým využitím aktivit této firmy v Hrádku nad Nisou

včetně způsobu uzavírání hypoték na výstavbu nemovitostí (rodinných či podnikatelských domů v řadě modifikací). P. starosta Faltus pozval přítomné na referenční den, který se uskuteční v Hrádku dne 18. 5. t. r.

Informace

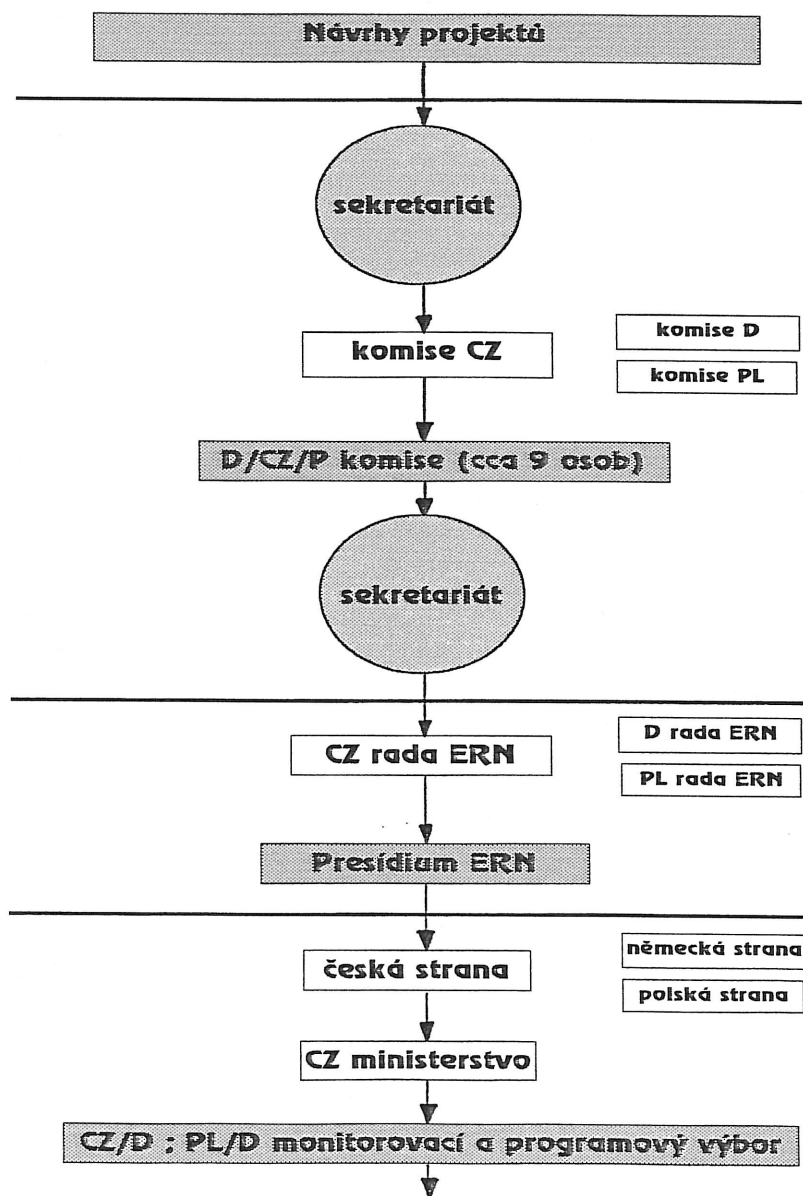
z konání rozšířeného prezidia a tripartitní rady ERN podal p. Zámečník :

hlavním tématem zasedání rozšířeného prezidia konaného v Liberci dne 24. 2. 95 byla příprava tripartitní rady v Bad Muskau 11. 3. 95. Protokol z jednání v Bad Muskau byl

předložen písemně. Hlavní referát - zprávu o činnosti v r. 1994 přednesl p. Watterott. p. Zámečník prezentoval za českou stranu závěry valné hromady (změny statutu a Rámcové dohody) a prioritní projekty.

p. Mráz informoval o postupu ve věci hraničních přechodů ve frýdlantském výběžku a o příslibu pomoci při řešení některých problémů ze strany nově jmenovaného generálního konzula v Katovicích - p. Ing. Byrtuse. Koncem března 1995 byl ve funkci vojevody Jelení Hory vystřídán p. Nalichowski panem Januszem Pezdou. Příští

Návrh modelu projednávání a schvalování projektů ERN



zasedání rozšířeného prezidia se uskuteční v Jelení Hoře dne 12. 5. 95.

Understanding s.r.o.

Návrh na zrušení resp. transformaci UNDERSTANDING, s. r. o. - dceřinné společnosti ERN, založené v prosinci 1992 jako překladatelský a tlumočnický servis pro potřeby ERN, předložil p. Zámečník. V roce 1993 a 1994 končilo hospodaření s mírným ziskem, bohužel v roce 1995 výkon funkcí již převzal sekretariát ERN a existence s.r.o. Understanding z hlediska původního účelu ztrácí opodstatnění. Nedošlo totiž k přistoupení polské a německé strany. Po diskusi k výše uvedenému návrhu bylo doporučeno prověřit ve spolupráci s Dr. Pauldrou, zda je výhodnější "zakonzervování" společnosti, nebo její zrušení.

Informace

p. Zámečník :

Výroční zpráva o činnosti ERN za období 1991-94 vydaná nákladem 2400 ks, z toho 1000 česky, 1200 německy a 200 polsky, byla dána k dispozici v české a německé verzi pro potřeby členů rady.

Účast ERN na konferencích :

- **Badajoz (Portugalsko) - březen 95** - Dr. Ježek, delegován parlamentem ČR, akce organizována Evropskou unií

- **Praha - duben 95** - pp. Pohl a Zámečník, organizováno unií pro dobré vztahy s německy hovořícími zeměmi a Nadací Hanse Seidela. Zde prezentována činnost ERN a mj. diskutováno o existenci euroregionů v povědomí veřejnosti (dle výsledků průzkumu veřejného mínění prováděného na toto téma)

- **Lubawka - duben 95** - pí Jakešová, p. Ulmann - dopravní tematika

- **Görlitz - duben 95** - p. Hrádek OkÚ Liberec - konference "Čistá Nisa."

Nadace Euronisa - česko-polsko-německá spolupráce církevních institucí orientovaná na sociální tematiku

p. doc. Anděl pozval přítomné na připravovanou konferenci historiků. Jde o třetí etapu v řadě konferencí o dějinách regionu. Po německé a polské straně připravuje letošní konferenci strana česká, a to na zář. Z konference historiků, konané v r. 1993 v Žitavě, byl předložen sborník přednášek.

Různé

p. Zámečník seznámil se žádostmi o finanční příspěvky na různé sportovní akce, které byly sekretariátu doručeny :

a) od skautského vodáckého oddílu na expedici Jamboree 95

b) od Českého střeleckého svazu na konání mezinárodní soutěže

c) od ČSTV Liberec na olympiádu dětí a mládeže v Hoyerswerdě.

V diskusi byly návrhy zamítnuty jako akce, které nejsou pořádány Euroregionem Nisa a především nezajišťují paritní účast pro reprezentaci ze všech pěti okresů ERN. První z nich nesplňuje ani podmínku přeshraniční spolupráce v rámci ERN.

p. Zámečník - významné návštěvy v ERN: neoficiální návštěva amerického velvyslance z Bonnu v Žitavě a v Hrádku n. N. za účasti sekretářů všech tří stran ERN.

p. Zámečník - informace ohledně energeticko-ekologického konceptu ERN (za českou stranu zapojen p. Ježek z ÚM Liberce) - akce je v ročním skluzu, a to vinou německého předkladatele (tento byl vybrán v roce 1993 p. zemským radou Liebigem bez vědomí české i polské strany).

p. Zámečník - informace o přípravě výstavy investičních příležitostí NISAINVEST v Liberci v listopadu t. r. - ERN byl navržen Úřadem města Liberce jako hlavní garant akce. ERN se však nemůže na akci finančně podílet. Další informace budou předloženy na příštím zasedání rady.

pí Lochmanová informovala radu o nově došlé přihlášce ke členství v ERN, a to od obce Nová Ves u Chrástavy v okrese Liberec. Rada schválila doporučení k přijetí obce za člena valnou hromadou.

pí Lochmanová seznámila přítomné s avízem Agrobanky Liberec, u které má ERN veden hlavní účet. Dle dopisu, který ERN obdržel, zpřisluje banka pravidla styku s klienty a ke dni 30. 11. 95 vypovídá dosud uzavřené smlouvy. S Agrobankou bude včas uzavřena smlouva nová, neboť tento bankovní ústav se jeví jako solidní. V souvislosti se změnami sídla ERN, ale i jeho základních dokumentů (viz výše) budou jako součást smlouvy zpracována nová znění jejích příloh. Rovněž bude předložen nový arch s podpisovými vzory osob oprávněných disponováním s účtem. Z rozhodnutí rady budou těmito osobami :

1. Ing. Jaroslav Zámečník, sekretář ERN
2. p. Václav Pohl, předseda rady
3. Ing. Jiří Drda, prezident ERN
4. Mgr. Jaroslav Mráz, člen rady ERN

5. Ing. Jitka Lochmanová, asistentka sekretáře

pí Jančová, pí Kodejšová a p. Džavík se v diskusi vyjádřili k projektu rozvoje cestovního ruchu a zdůraznili potřebu odborného postupu ve věci jeho realizace (např. s již zmíněnou firmou KORIDOR) a zastřešení realizace projektu orgány ERN.

p. Brožek přednesl návrh, aby byly v rámci ERN formulovány cíle mezinárodní spolupráce v oblasti zemědělství a venkova a nabídl, že přispěje svými zkušenostmi ke zmapování této problematiky. p. Brožek zdůraznil potřebu výměny zkušeností mezi českou, německou a polskou stranou a závěrem informoval o návštěvě zemědělské mládeže z Francie v Pěnčíně.

Konec

U S N E S E N Í

ze 26. zasedání Rady Euroregionu Nisa, konaného dne 28. 4. 1995 v Liberci

Rada ERN I. u k l á d á

1. sekretariátu předložit na příštím zasedání rady informace o přípravě a schvalovacím postupu projektů ERN navržených ministerstvu hospodářství ČR k zafinancování z podpůrného programu PHARE CBC

2. sekretariátu ERN ve spolupráci s dr. Pauldrou navrhnout radě definitivní řešení ve věci další existence společnosti UNDERSTANDING s.r.o.

3. sekretariátu vytipovat větší firmy a podniky, které získaly výhody realizací projektů z programu PHARE CBC a tyto oslovit ve věci event. finančního příspěvku na jiné projekty ERN

II. s c h v a l u j e

4. předloženou revizní zprávu za rok 1994 a příspěvek ERN 15.-Kč na oběd pro pracovníky sekretariátu

5. přijetí obce Nová Ves u Chrástavy (okres Liberec) za člena ERN

IV. b e r e n a v ě d o m í :

5. zhodnocení valné hromady a regionálního kongresu konané 8.3.1995

□ □ □

Bad Muskau

- 7. zasedání rady Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

Překlad protokolu zhotoveného něm.stranou
ERN

Místo : Bad Muskau
Čas : 11.03. - 11.00-14.00 hodin

Program zasedání:

1. Zahájení zasedání
2. Usnesení se na programu zasedání
3. Zpráva sekretariátu včetně diskuze k činnosti ERN v roce 1994
4. Diskuze a usnesení k doplnění seznamu priorit společných, hranicí přesahujících projektů k podpoře INTERREGem II/CBC
5. Usnesení ke změnám Rámcové dohody
6. Různé - dotazy/ Statements
7. Usnesení k termínu a místu 8 zasedání Rady
8. Závěrečné slovo vedoucího zasedání



BOD 1:

Pozdravení

Předseda Komunálního sdružení Euroregionu Neisse, zemský rada Schulze pozdravil členy Rady a hosty a konstatoval schopnost usnášení se.

BOD 2:

Program dne:

- dva doplňovací návrhy z polské strany
 - 1. diskuze k tématu "hraniční přechody"
 - 2. Diskuze k tématu "trilaterální rozhlasový vysílač ERN"
- Usnesení č. 1/7/95

BOD 3:

Zpráva sekretariátu k činnosti v roce 1994

přednesl pan Watterott

1. Práce orgánů

☐ Rada:

Složení Rady se ve všech třech zemích v roce 1994 v důsledku komunálních voleb a územní reformy v Sasku a komunálních voleb v České republice a v Polské republice. Německá strana nyní (od 30.11.1994) zemská radní Fischer - LK Kamenz zemský rada Schulze - Niederschl. Oberlausitzkreis zemský rada Schmitz - LK Hoyerswerda zemský rada Gallert - LK Bautzen zemský rada Stange - LK Löbau

starosta Lechner - město Görlitz

noví členové:

starostka Knoop - Bad Muskau

starosta Nitschke - Horka

místní zastupitel Ritter - Hagenwerder

pan Hiltcher - správa města Zittau

☐ **Presidium:**

- zasedalo v r.1994 3x

- od 01.08.1994 byl pan Liebig nahrazen panem zemským radou Schulze

☐ **Sekretariát:**

V pobočce v Zittau pracuje od 01.07.1994 5 pracovníků.

☐ **Pracovní skupiny:**

- 9 pracovních skupin/projektových skupin zasedalo v roce 1994 celkem 38 krát.

- Kromě pracovních skupin existují projektové skupiny k oborům: historie, statistika, odpadní vody, Umělecký a kulturní průvodce, Eurocentrum žen.

2. Pracovní výsledky

2.1 podle akčního programu

☐ **splněno:**

- ♦ video
- ♦ brožura
- ♦ seznam podnikatelů
- ♦ spolupráce v ochraně před havárií a katastrofami
- ♦ práce historické komise
- ♦ Koncept rozvoje a činnosti ERN
- ♦ překladatelské centrum ERN
- ♦ veletrh ERN
- ♦ společná turistická mapa

- projekt "Vytvoření hranicipřesahujících struktur v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa" s následujícími dílčími projekty

- ♦ překladatelské a informační centrum
- ♦ technické vybavení koordinační kanceláře polské a české strany
- ♦ vytvoření hranicipřesahujícího Mail-box-systému
- ♦ vytvoření podkladového kartografického materiálu.

☐ **body, které jsou v současné době rozpracované:**

- ♦ společný jízdni řád,
- ♦ studie "zdravotní stav obyvatelstva v závislosti na životním prostředí
- ♦ podpora spolupráce vysokých škol
- ♦ společný periodický informační bulletin
- ♦ kulturní pas
- ♦ kulturní a sportovní slavnost ERN
- ♦ permanentní výměna žáků, studentů a mládeže



Zasedání trip. rady ERN 11.3.95 v Bad Muskau:

zprava J.Pauldura, J.Brožek, H.Brožovská, J.Mráz, F.Machytka, V.Bartoň, V.Pohl, K.Brodský.

- ♦ podpora mezinárodního internacionálního centra pro ekologickou kulturu

□ otevřené body

- ♦ společný jízdní řád
- ♦ studie "zdravotní stav obyvatelstva"
- ♦ kulturní pas

2.2 podle usnesení Rady

- ♦ Usn. č. 2/6/94 - publikace Zprávy o činnosti je předložena
- ♦ Usn. č. 3/6/94 - pokračování akčního programu a vytvoření personálních a technických předpokladů k realizaci projektů z INTERREGu/CBC není ještě ukončeno
- ♦ Usn. č. 5/6/94 - vytvoření pracovní skupiny Sport zařízení
- ♦ Usn. č. 6/6/94 - vytvoření pracovní skupiny Turistika zařízení
- ♦ Usn. č. 7/6/94 - zavedení Ceny Euroregionu Neisse ještě není splněno
- ♦ Usn. č. 8/6/94 - hranicipřesahující informace ke spalovně odpadů Hirschfelde, dokumentace o zařízení předána české a polské straně

2.3. Další

- ♦ vypracování "uzemí přesahující ekologické energetické koncepce", přičemž Euroregion Neisse je nositelem projektu
- ♦ německá nadace "Bundesstiftung Umwelt": podpora hranicipřesahujících ekologických projektů (okružní železnice)
- ♦ práce na "Uměleckém a kulturním průvodci ERN
- ♦ vystoupení orchestru mládeže "Europa
- ♦ mnohá pravidelná kulturní a sportovní setkání (např. skialpinisté, Eurotriathlon, fotbalové turnaje)
- ♦ vytvoření bodu "Trojzemí"
- ♦ organizace zpravodajství o pověrnostních a sněhových podmínkách (pro zimní sporty) pro MDR
- ♦ vydání základních informací statistickým úřadem v Jelenia Góra
- ♦ topografická mapa M 1 : 100 000
- ♦ čtyřjazyčný kapesní kalendář akcí
- ♦ spolupráce lesních odborníků ERN, dosud k zalesnění Jizerských hor
- ♦ 1. 2. konference historiků ERN 1993/1994
- ♦ spolupráce s výchovnými pracovníky

2.4 Finance

Rozpočet Komunální společnosti Euroregion Neisse 1994 činil 1.6 mil.DM (pozn.: tj.

cca 28 mil.Kč), vlastní podíl činil cca 25%, 75% bylo z podpory projektů.

Doplnění z české strany

provedl pan Drda a pan Zámečník: také na české straně se uskutečnily strukturní změny. Nová Rada má následující složení:

pan Drda - starosta Liberec
paní Brožovská - přednostka OkÚ Č. Lípa
pan Pohl - starosta Rumburk
pan Bartoň - starosta Varnsdorf
pan Brodský - přednostka OkÚ Jablonec
pan Brožek - starosta obce Pěnčín
pan Čeřovský - starosta Jablonec
paní Hůlková - přednostka OkÚ Semily
pan Machytka - starosta obce Krompach
pan Mráz - přednostka OkÚ Liberec

pan Pohl - informace ke stavu společné čistíčky vod Rumburk/Varnsdorf/Seifhennersdorf - dokončení se uskutečnilo 13.02.1995 (pozn.: rozpočet české části ERN byl v roce 1994 celkem 1,2 mil.Kč a dále podpora cca 1 mil.Kč na vybavení od vlámské vlády)

Doplnění z polské strany

provedl pan Jakubiec
k polskému svazu ERN přistoupily dvě obce (nyní 36 obcí)
polské volby měly za následek změny v polské Radě:
pan Zawila - poslanec sejmu, starosta J.Góra
pan Nalichowski - Jelenia Góra
(pozn.: koncem března 95 odvolán z funkce vojvody)
pan Jerzy Gorski - Bogatynia
pan Janusz Gorski - Zgorzelec
pan Krol - Boleslawiec
pan Dudek - Jezow Sudecki
pan Puzynski - Swieradow Zdroj
pan Szczerbien - Nowogrodziec
pan Kulik - Karpacz
pan Wrobel - Przewoz

Práce na "Studii ke zdravotnímu stavu" by měla být ukončena.
Existuje neoficiální pracovní skupina 10 "Spolupráce vědeckých pracovníků vysokých škol".

Proběhl konkurs "Ekologický energetický koncept pro Czarne", existují pozitivní signály z německé nadace "Bundesstiftung Umwelt".
Činnost pracovní skupiny 4 Hospodářství/Zemědělství se pozitivně prezentuje účastmi na teritoriálních výstavách.
Polský rozpočet činil v roce 1994 1.15mld. Zloty (pozn.: tj. cca 1,5 mil.Kč), při vlastním podílu polské strany cca 56%.
Pan Kulik byl zvolen do prezidia AGEG.
Na polské straně bylo založeno "Fórum polských Euroregionů".

Diskuze ke zprávám

pan Kulik - návrh bodu 3 má být předložen písemně
pan Schulze - dává svůj souhlas
pan Zawila - vytyčuje důležitost hranicipřesahující práce s mládeží
pan Schulze - poukazuje na to, že německo-polská mládežnická práce má být více využita k realizaci projektů.

Usnesení č. 2/7/95

BOD 4:

Program INTERREG II/CBC

hlavní zprávu přednesl pan Watterott

Podklady:

- nařízení EG 1628/94 CBC; 04.07.94
- nařízení EG 94/C180/13; 15.06.94
- operativní program samostatného státu Sasko od 10.10.1994
- usnesení Rady č. 3/5/93
- usnesení Rady č. 3/6/94
- rámcová dohoda Německo-Polsko ze dne 20.12.94

důležité cíle:

- zlepšení spolupráce Evropské unie - země Střední a Východní Evropy
- podpora pohraničních oblastí vzhledem ke zvláštním rozvojovým problémům
- financování strukturně důležitých akcí

Euroregion vytvořil ve své práci všechny nezbytné předpoklady pro detailní podpora projektů.

Současný stav:

Operativní program samostatného státu Sasko předpokládá rozpočet ve výši 146.45 mil ECU (INTERREG)
z toho 40% pro ERN
z toho 75% pro pohraniční oblast s Polskou republikou
t.z. 58,58 mil. ECU ERN
44,24 mil. ECU pro něm.polskou spolupráci

Podle Phare/CBC pro
Polskou republiku ...1994.....55 mil. ECU
Česká republika.....1994.....25 mil. ECU
- dosud je nutné vycházet z toho, že tento finanční objem byl vypsán do roku 1999.
- 27.02.1995 v Berlíně byl na setkání monitorovacího výboru rozpočet pro Polskou republiku relativován na 49 mil. ECU.
- K vývoji CBC byly vytvořeny monitorovací výbory (státy, země) s ERN-účastí
- ERN- interně uskutečnil pravidelnou výměnu informací a usnesení
- informace k Interreg II (německá strana). střední rozdělení:

50% infrastruktura/životní prostředí
12% hospodářství
20% zemědělství
15% humánní resorty
3% technická pomoc

Kompetentní je samostatný stát Sasko.

Z oblasti ERN je v současné době předloženo 79 návrhů.

Na zpracování byla vytvořena pracovní skupina.

Diskuze:

pan Zawila - kritika, že se jedná o dva oddělené programy. Zdůraznil, že Phare/CBC se týká oblasti od Stětina až po vojvodství Jelenia Góra. Role Euroregionu je důležitá a stoupající.

pan Zámečník - usnesení o projektech pro Phare-CBC leží v kompetencích vlády. Výdaje jsou naplánovány pro tvrdá a měkká patření.

pan Jakubiec - zpracování projektů je problematické, bez jistoty úspěchu.

Usnesení č.3/7/94

BOD 5 :

RÁMCOVÁ DOHODA

návrh na změny včetně důvodů přednesl pan Zámečník:

Česká vláda má pozměňovací návrhy ke staré rámcové dohodě.

Jednotlivé body byly projednány v prezídiu, byly předem představeny všem členům Rady.

pan Jakubiec - úloha a kompetence prezidia by měla být upřesněna.

Návrh: Prezidium by mělo být orgán vydávající rozhodnutí v době mezi zasedáními Rady.

pan Schulze - další změny k rámcové dohodě by měly být prodiskutovány v prezídiu a do příštího zasedání by měly být uzavřeny.

Usnesení 4/7/95

BOD 6 ve znění návrhu

DOPLNĚNÍ PROGRAMU DNE

1. Téma: "Trilaterální vysílač Euroregion Neisse-Nisa-Nysa"

pan Jakubiec - zdůraznil nutnost zajištění rychlé obsáhlé informace. Argumenty byly několikrát předloženy. Komplexní přípravy proběhly na polské straně, německá a česká strana musí vykonat totéž.

Návrh: Rada má převzít zastřešující funkci nad projektem.

pan Schulze - časově blízké vytvoření zprávy je dobré a má být ze strany ERN podporováno. Dnes je možné říci, že by prezidium mělo požadavky přezkoumat. Pan Drda souhlasil s panem Schulze.

2. Téma: "Hraniční přechody"

Pan Kulik - představuje Radě návrh usnesení. Rada by měla vyslovit politování ke zdoluhavému průběhu otevírání pohraničních přechodů turistického typu v Jizerských horách a Krkonoších.

Pan Szumowski (Polská centrální plánovací kancelář) - je vypracována studie ke koordinaci správy pohraničních oblastí. Otevírání hraničních přechodů a problém technický, ne nedobré vůle. Po různých výměnách názorů "pro a proti" byl předložen návrh usnesení:

" Rada Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa žádá vlády Polska, České republiky o rychlé otevření plánovaných hraničních přechodů v Jizerských horách a Krkonoších."

Usnesení č. 6/7/95

Pan Jakubiec - krátká informace ke konání konference k otázkám dopravy v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa ve dnech 23.-25.3.95 v Lubawce a soutěži postižených dětí ve dnech 23.-28.5.95 v Jelenia Góra a Cieplce.

TOP 7:

Usnesení č.7/7/95 :

Pan Schulze - děkuje za konstruktivní práci při zasedání Rady. Děkuje také všem občanům, kteří se angažují v ERN. Problémy musí být řešeny společně k užítku budoucnosti lidstva.

Protokol zhotovila paní Schubert, ověřil a podepsal zemský rada E-rich Schulze, předseda zasedání, předseda komunálního sdružení Euroregionu Neisse

USNESENÍ 7. ZASEDÁNÍ EUROREGIONU NEISSE-NISA-NYSA dne 11.03.95 v Bad Muskau

Usnesení č. 1 7 95

Přítomní delegáti odsouhlasili předložený program dne bez změn/doplňků a projednávání níže uvedených témat pod bodem 6 :

1. Diskuze k tématu: trilaterální rozhlas Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

2. Diskuze k tématu: nové hraniční přechody

Výsledek hlasování: jednohlasně

Usnesení č. 2 7 95

Přítomní delegáti vzali na vědomí zprávu sekretariátu o činnosti a dosažených výsledcích Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa v roce 1994. Přítomní delegáti potvrdili zprávu s připomínkou, aby byla tato zpráva předložena písemně.

Výsledek hlasování: jednohlasně

Usnesení 3 7 95

Na základě přednesených informací se usnesli přítomní delegáti na usnesení v následujícím znění: Vzhledem k nutnosti podpory regionálního rozvoje, s vědomím nutnosti komplexity a komplikovanosti hranicpřesahující spolupráce, která zohledňuje téměř čtyřleté zkušenosti ERN, je zapojení struktur (orgánů) ERN do procesu vyhledávání a realizace projektu z fondů CBC/INTERREG II nutné.

Trvání usnesení ERN 3/6/94 ze dne 19.03.1994 - Rada požaduje na sekretariátu ERN, aby do 28.04.1995 předložil prezídiu metodický a strukturální návrh na znění usnesení. Pravidla metodického a strukturálního modelu platí do příštího zasedání Rady pro všechny orgány jako doporučující.

Výsledek hlasování: jednohlasně

Usnesení č. 4 7 95

Přítomní delegáti schválili změny Rámcové dohody ze dne 19.03.1994 ve znění Přílohy 1 k usnesení 4/7/95.

Výsledek hlasování : jednohlasně

Usnesení č. 5 7 95

Přítomní delegáti se rozhodli uskutečnit 8. zasedání Rady na podzim 1995. Hostitelem bude česká strana. Místo a termín musí česká strana oznámit do 31.08.1995.

Výsledek hlasování: jednohlasně

Usnesení č. 6 7 95

Přítomní delegáti se usnesli:

Rada ERN žádá vlády Polské republiky a České republiky o příspěvi k rychlému otevření plánovaných hraničních přechodů v Jizerských horách a Krkonoších.

Výsledek hlasování: většinou hlasů (2 proti, 1 se zdržel)

□ □ □

Mezinárodní výstavy s.r.o. a Liberecké výstavní trhy a.s.

**pořádají pod záštitou
EUROREGIONU NISA a MĚSTA LIBERCE**



II. veletrh investičních příležitostí

Cílem veletrhu je zvýšit zájem investorů o investice v zájmovém území, zajistit kontinuitu tohoto procesu, zvýšit zájem zahraničních investorů obecně o vícezdrojové, rozsáhlejší investiční projekty.

Programem veletrhu bude nabídka projektů oblasti a jejich mezinárodní promotion, rozsáhlá stávající nabídka investičních záměrů významných vystavovatelů - měst, oblastí, okresních úřadů, realitních kanceláří, privátních subjektů.

Prezentace komplexního investičního modelu prostředí, popisujícího domácí subjekty, podílející se na souvisejících investičních procesech.

Odborné semináře a panely, seznamující s investičním prostředím.

Doprovodné akce, umožňující dostatečnou propagaci všem zúčastněným subjektům.

Kontakty, informace

Úřad města Liberec, Odbor hospodářského rozvoje města
tel.: 048/ 510 06 90, 510 06 78

Euroregion NISA, sekretariát Liberec
tel.: 048/ 5244 541

Mezinárodní výstavy s.r.o. , Jablonec n.N.
tel.: 0428/ 233 27

EUROREGION NISA, informační občasník české části, vydal sekretariát ERN v Liberci, nákladem 350 výtisků, určeno pro vnitřní potřebu, ADRESA: Euroregion Nisa, Nám. Dr. E. Beneše 26, 460 73 Liberec, tel.: 048-5244 541, tel/fax: 048-5244 540

Statut Euroregionu Nisa

Čl. I

Název, sídlo a postavení sdružení

Název: **regionální sdružení EUROREGION NISA,**
Registrace: **Okresní úřad Liberec**
Sídlo: **Liberec, nám. Dr. Edvarda Beneše č. 26 (PSČ 460 73)**
IČO: **00832227**
Bankovní spojení: **AGROBANKA Liberec,**
číslo účtu: **36300-574**

(1) Regionální sdružení Euroregion Nisa je dobrovolným sdružením měst, obcí a dalších právnických osob okresů Liberec, Jablonec nad Nisou, Česká Lípa, Děčín a Semily, programově a účelově zaměřeným zejména na spolupráci přesahující státní hranici s městy, obcemi a vyššími správními celky příhraničních regionů Spolkové republiky Německo a Polsko.

(2) Právní postavení české části tohoto regionálního sdružení vychází z příslušných ustanovení zák. č. 367/1990 Sb. ve znění zák. č. 410/1992 Sb. a ve znění pozdějších předpisů, občanského zákoníku a dalších právních předpisů. Z právního hlediska se jedná o zájmové sdružení právnických osob, které má postavení samostatné právnické osoby.

(3) Sdružení má koordinační a poradní funkce a s tím související pravomoci. Jeho činnost je zaměřena na vzájemnou pomoc a spolupráci obcí severních Čech, ale i měst a obcí, sousedících pohraničních regionů SRN a Republiky Polsko.

(4) Působení okresních úřadů, které nejsou přímými členy tohoto sdružení je upraveno zvláštní smlouvou, kde jsou stanovena práva a povinnosti k jejich účasti a spolupráci na aktivitách a činnostech české i mezinárodní části Euroregionu Nisa.

(5) Činností regionálního sdružení zůstává nedotčena působnost, pravomoc a odpovědnost příslušných územních orgánů státní správy a samosprávy.

Čl. II

Hlavní cíle a úkoly sdružení

(1) Sdružení a jeho orgány ve své činnosti vychází ze závěrů iniciační konference Euroregionu Nisa, která proběhla v květnu 1991 v Žitavě.

Účel, pro který se sdružení ustavuje, je:

a) koordinace v podobě doporučení a námětů hospodářského, sociálního a kulturního rozvoje tohoto regionu a jejich vzájemnost k programům, které připravují a realizují příslušné orgány příhraničních regionů v SRN a Polsku.

b) podpora rozvoje zejména v těchto oblastech činnosti:

- ♦ spolupráce v otázkách územního plánování,
- ♦ zachování a zlepšování životního prostředí,
- ♦ zvelebování hospodářství a růst životní úrovně,
- ♦ výstavba a přizpůsobení infrastruktury přesahujících státní hranice,
- ♦ spolupráce při likvidaci požárů a přírodních katastrof a spolupráce při zásobování v nouzových stavech,
- ♦ spolupráce v rozvoji pohraniční turistiky a zřizování nových přechodů pro osobní a veřejnou dopravu,
- ♦ kulturní výměna a péče o společné kulturní dědictví,
- ♦ zlepšování možností občanských styků,
- ♦ spolupráce v humanitární a sociální oblasti.

Čl. III

Orgány české části euroregionu

(1) Orgány české části euroregionu tvoří:

- a) valná hromada Euroregionu Nisa (dále jen valná hromada ERN)
- b) rada Euroregionu Nisa (dále jen rada ERN)
- c) sekretariát
- d) pracovní skupiny

(2) Sdružení k realizaci své činnosti může vytvořit příslušné instituce a fondy, v souladu s platným právem zakládat obchodní společnosti s vlastní právní subjektivitou.

Čl. IV

Územní vymezení a členství

(1) Do Euroregionu Nisa - severní Čechy mohou vstoupit města a obce, nebo jiné právnické osoby za předpokladu, že:

- ♦ se vstupem vysloví souhlas příslušné městské nebo obecní zastupitelstvo nebo řídící orgán právnické osoby
- ♦ tyto orgány současně vyjádří souhlas s obsahem statutu euroregionu
- ♦ tyto obce a právnické osoby náleží do území okresů Liberec, Jablonec nad Nisou, Česká Lípa, Děčín a Semily

(2) Vstup měst a obcí příp. právnických osob z jiných okresů je možný, je-li dán zájem na jejich přijetí. O přijetí rozhoduje valná hromada.

(3) Členové mohou vystoupit ze sdružení výpovědí do 30. 6. běžného roku a vstupuje v platnost k 31. 12. téhož roku.

Členský vklad propadá ve prospěch sdružení. V mimořádných - zřetele hodných případech - lze

vystoupit i v jiném termínu, jestliže jej odsouhlasí rada ERN.

(4) Členství lze ukončit i vyloučením, poškozují-li člen hrubě zájmy sdružení nebo nevyrovná-li ani po dvojí písemné výzvě dlužné příspěvky. O vyloučení rozhoduje valná hromada ERN na základě návrhu rady ERN. Vylučovaný člen má právo na předchozí slyšení.

Čl. V.

Práva a povinnosti členů sdružení

(1) Členové euroregionu jsou povinni v rámci dobrovolně přijatých závazků při využití zákonně stanovených kompetencí a působností spolupracovat na uskutečňování dohodnutých postupů a opatření k dosažení cílů euroregionu, stanovených v čl. 2 statutu.

(2) Členové euroregionu mají právo se podílet na výhodách, plynoucích z členství v tomto sdružení.

(3) Členové euroregionu mají právo volit orgány sdružení a vyjadřovat se k připravovaným akcím nebo programům.

(4) Členové euroregionu jsou povinni se podílet na financování činnosti euroregionu v dohodnuté výši a formě a plnit úkoly, které na sebe dobrovolně, v rámci členství v orgánech euroregionu převzal, hájit zájmy sdružení v rámci jejich působnosti v samosprávě a plánování.

Čl. VI

Valná hromada

(1) Valná hromada je nejvyšším orgánem regionálního sdružení ERN.

(2) Členové valné hromady jsou zastupováni svými statutárními zástupci. V závažných případech může člen valné hromady na jednání vyslat se souhlasem předsedy rady ERN svého zplnomocněného zástupce. Zástupce má na jednání rady rozhodující hlas, bez plné moci jen hlas poradní.

(3) Pravomoc valné hromady:

- ♦ valná hromada prostřednictvím svých členů volí a odvolává člena prezidia euroregionu a jeho zástupce, člena sekretariátu se sídlem v Žitavě, sekretáře české části Euroregionu Nisa, předsedu rady ERN a jeho zástupce
- ♦ volí členy rady Euroregionu Neisse - Nisa - Nysa a jejich náhradníky z řad členů rady ERN
- ♦ projednává a schvaluje zprávy o činnosti rady ERN
- ♦ schvaluje rozpočet sdružení a jeho roční vyúčtování

- ♦ stanoví číselný klíč pro zastoupení měst a obcí či právnických osob v radě ERN
- ♦ schvaluje základní organizační dokumenty
- ♦ schvaluje základní směry činnosti české části euroregionu na příslušný kalendářní rok
- ♦ může si vyhradit k projednávání další věci, které spadají do působnosti rady nebo jiných orgánů Euroregionu Nisa
- ♦ schvaluje přijetí členů ERN z jiných než v čl.IV vymezených okresů

(4) Zasedání valné hromady se koná nejméně jednou ročně. Svolává ho předseda rady ERN 14 dnů předem. S pozvánkou zasílá i pořad jednání a písemné materiály. Valná hromada je usnášeníschopná, je-li přítomna nejméně polovina členů ERN. Pro přijetí usnesení nebo rozhodnutí musí být dosaženo nadpoloviční většiny hlasů přítomných členů.

Zasedání lze svolat na základě požadavku rady ERN nebo jedné třetiny členů valné hromady. Zasedání řídí předseda rady ERN.

(5) Na zasedání valné hromady mohou být zváni poslanci parlamentu ČR, zástupci vlády, ministerstev a ústředních orgánů státní správy, případně jiné osoby.

Čl. VII Rada ERN

(1) Rada ERN je výkonným orgánem sdružení s všeobecnou působností, který plní úkoly valné hromady v období mezi jeho zasedáními.

(2) Rada ERN je devatenáctičlenná s poměrným zastoupením členů za příslušné okresy. Členy rady mohou být i jiné subjekty, pokud tak vyplývá ze statutu organizace nebo uzavřených smluv.

(3) Příslušný klíč pro obsazení rady stanoví valná hromada vždy před provedením voleb s přihlédnutím k počtu členů za jednotlivé okresy a jejich podílu na práci ERN, případně smluvním závazkem.

(4) Volby do rady ERN v závislosti na stanoveném klíči provede valná hromada tak, že hlasovat o obsazení míst v této radě budou pouze zástupci za okres, pro který byla funkční místa vyčleněna. Podmínkou je, aby se pro zvolení vyslovila nadpoloviční většina z přítomných členů valné hromady za tento okres.

(5) V čele rady je předseda, který je zvolen na příslušné funkční období rady. Funkční období členů rady ERN je dvouleté. Předseda rady ERN je statutárním zástupcem ERN.

(6) Členové rady ERN jsou zpravidla voleni za členy rady Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa v Žitavě nebo jejich náhradníky. Náhradník, který je povolán k jednání v těchto orgánech, má stejná práva a povinnosti jako řádně zvolený člen rady Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa.

Rada ERN v rámci své působnosti zejména:

- ♦ připravuje, projednává a předkládá příslušné koncepční, personální a jiné materiály pro jednání valné hromady
- ♦ zřizuje a ruší pracovní skupiny
- ♦ zastupuje sdružení při jednání s vládními a nevládními orgány a organizacemi
- ♦ rozhoduje o obchodních a právních záležitostech
- ♦ zajišťuje výkon usnesení ze zasedání valné hromady
- ♦ rozhoduje o umístění orgánů a institucí české části ERN
- ♦ stanoví počet pracovníků sekretariátu a řeší a schvaluje jejich pracovní - právní záležitosti
- ♦ rozhoduje o zřizování obchodních a jiných společností a jmenuje jejich statutární orgány a dále o vstupu do obchodních společností zřizovaných jinými právními osobami
- ♦ rozhoduje o přijetí nových členů regionálního sdružení ERN tímto statutem vymezených okresů
- ♦ schvaluje zřízení fondů sdružení, použití jeho finančních prostředků, poskytnutí finančních prostředků na projekty, které jsou v souladu s proklamovanými cíli a zásadami ERN

(7) Pravidelná zasedání se konají nejméně jednou za čtvrtletí a svolává je předseda ERN, který jejich jednání řídí. Z jednání rady ERN se pořizuje protokol podepsaný předsedou ERN.

Jednání se řídí půlročním plánem práce. Jednání rady se zúčastňuje sekretář ERN a přizvaní poslanci parlamentu ČR a to s hlasem poradním a dále zástupci ministerstev ČR a jiní přizvaní hosté.

(8) Rada ERN zůstává ve své činnosti i po skončení funkčního působení do doby zvolení nové rady ERN.

Čl. VIII

Pracovní skupiny a sekretariát

(1) Rada ERN vytváří pro příslušné úseky činnosti euroregionu pracovní skupiny, které mohou být složeny ze zástupců členů ERN, případně dalších odborníků mimo rámec členů české části ERN.

(2) Zřizují se zejména skupiny pro řešení stálých problémů souvisejících s přípravou a realizací úkolů Euroregionu Nisa. Struktura skupin je uvedena v příloze statutu.

(3) Činnost jednotlivých pracovních skupin je řízena a koordinována radou ERN.

(4) Funkční období není časově ohraničeno. Složení skupin může být z hlediska zájmů okresů paritní.

(5) Rada ERN zřizuje sekretariát, který plní především administrativní úkoly, spojené s činností orgánů české části ERN, zajišťuje tiskovou informační službu, pokladní a účetní službu, statistiku a další úkoly související s činností právnické osoby.

(6) Počet pracovníků sekretariátu určuje rada se zřetelem na rozsah pracovních úkolů, které sekretariát plní. V čele sekretariátu je sekretář, který je i členem sekretariátu ERN v Žitavě. Pracovní poměr se řídí zákoníkem práce a dalšími

pracovně-právními předpisy, platové podmínky zákonem o mzdě.

Čl. IX Financování činnosti sdružení a závazky

(1) Činnost orgánů české části Euroregionu Nisa bude financována z finančních prostředků, které tvoří

- a) roční příspěvky jednotlivých členů ERN. Výši určí pro každý rok valná hromada, která může rozhodnout i o zvláštních příspěvcích v mimořádných případech
- b) podpůrných prostředků a darů podporovatelů ERN
- c) výnosů z hospodaření sdružení
- d) sdružené finanční prostředky

(2) Výše příspěvků se řídí podle počtu obyvatel na základě údajů okresních statistických úřadů. O výši a splatnosti rozhoduje valná hromada.

(3) Členové sdružení se podílí na výnosu majetku podle procentuálního podílu vkladů na celkovém majetku sdružení.

(4) Členové sdružení ručí za závazky sdružení jen do výše svých vkladů.

(5) Příspěvky kryjí především nutné organizační náklady, náklady činnosti orgánů a sekretariátu a jiná vydání. To zahrnuje také relativní podíl nákladů, týkající se aktivit a činnosti orgánů mezinárodní části Euroregionu Nisa.

Čl. X Zánik sdružení

(1) Sdružení zaniká dohodou jeho členů. Pro platnost této dohody musí hlasovat 3/5 většina všech jeho členů a to samostatným referendem.

(2) Činnost sdružení ukončí valná hromada, která rozhodne o způsobu likvidace majetku sdružení a vyrovnání závazků, schválí likvidátory.

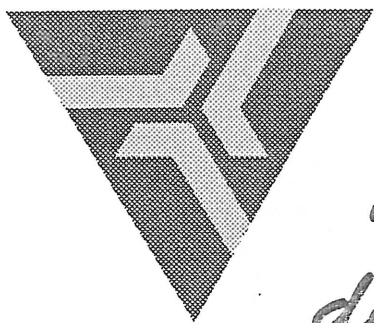
(3) Výnosy likvidace a zbylý majetek se rozdělí stejným dílem mezi členy ERN, který jej mohou použít na obecně prospěšné účely.

Čl. XI Závěrečná ustanovení

(1) Statut může být doplněn či změněn na základě návrhů jeho členů a to formou číslovaných písemných dodatků.

(2) O změně statutu rozhoduje nadpoloviční většina členů valné hromady.

(3) Tento statut nabývá své platnosti a účinnosti dnem 8.3.1995. Současně se ruší statut Euroregionu Nisa, schválený 11. 12. 1992.



Co máte vědět při přechodu hranic do Německa a Polska

INFORMACE O HRANIČNÍCH PŘECHODECH 1995

Vedoucí myšlenkou při založení regionálního sdružení měst a obcí Euroregionu Nisa v roce 1991 byl rozvoj spolupráce a svobodné kontakty obyvatel v hraničních oblastech České republiky, Spolkové republiky Německo a Polské republiky. Podmínkou pro posílení hospodářských, kulturních a turistických styků je otevření nových hraničních přechodů, jejichž počet se podařilo v posledních letech na území Euroregionu zvýšit z původních 6ti na 16. Dostáváte do ruky informaci, která Vás seznámí s typy hraničních přechodů a podmínkami přechodu hranic.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

OZNAČENÍ HRANIČNÍCH PĚŠÍCH TURISTICKÝCH STEZEK

Hraniční stezky jsou osazeny informačními tabulemi v místě, kde svým průběhem protínají státní hranice, a to jak na území ČR tak na území sousedního státu. Tyto tabule podávají informaci o názvu stezky, o jejím průběhu a podmínkách jejího používání.

K celnímu ustanovení na hraničních stezkách jde zpravidla o zboží:

- a) zboží neobchodního charakteru, sloužící výlučně k osobní spotřebě, ke spotřebě během cesty, nebo jako jednoduché pracovní vybavení k dočasnému užívání,
- b) dovoz a vývoz zboží, včetně dopravních prostředků mimo hraniční přechody je přípustný pouze s povolením příslušných orgánů obou smluvních států.

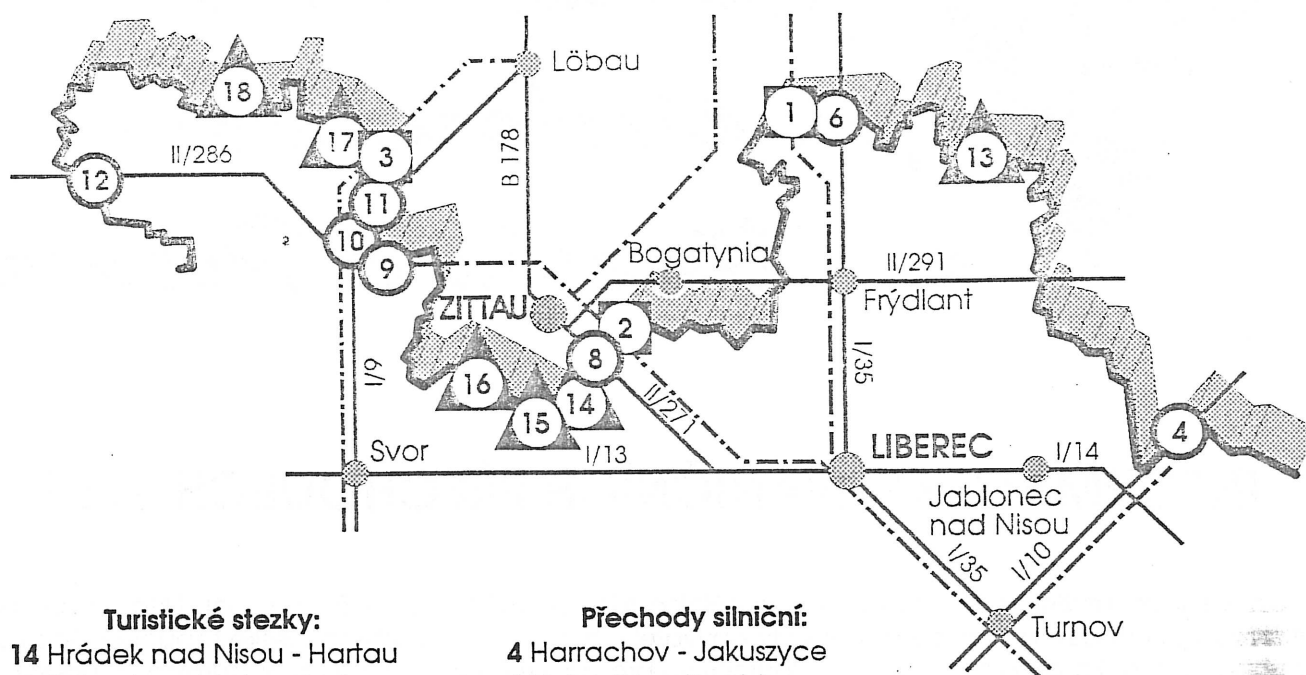
Dle současně platného devizového zákona je možno vzít s sebou max. 5000,- Kč, případně valuty do 5000,- Kč v přepočtu dle platného kurzu.

Dokladem pro překračování státní hranice přes pěší turistické stezky je platný cestovní doklad (pas). Turistické stezky mohou používat i příslušníci třetích zemí, kteří nepodléhají vizové povinnosti v žádné z obou států.

Doba pobytu na cizím území v pohraničním pásmu druhého smluvního státu je 7 dnů a to na platné cestovní doklady.

Pohraniční pásmo je na území ČR do vzdálenosti 25 km od společných státních hranic směrem do vnitrozemí. Na území SRN se jedná o území zemských okresů přiléhajících ke státní hranici.

HRANIČNÍ PŘECHODY V EUROREGIONU NISA 1995



Turistické stezky:

- 14 Hrádek nad Nisou - Hartau
 - 15 Petrovice - Lückendorf
 - 16 Krompach - Jonsdorf
 - 17 Jiříkov - Ebersbach
 - 18 Rožany - Sohland
 - 13 Srbská - Miłoszow
- (otevření bude oznámeno dodatečně)

Přechody silniční:

- 4 Harrachov - Jakuszyce
- 6 Habartice - Zawidow
- 8 Hrádek nad Nisou - Porajow
- 9 Vansdorf - Seifhennersdorf
- 10 Rumburk - Seifhennersdorf
- 11 Jiříkov - Neugersdorf
- 12 Dolní Poustevna - Sebnitz

Přechody železniční:

- 1 Černousy - Zawidow
- 2 Hrádek nad Nisou - Zittau
- 3 Rumburk - Ebersbach



Přechod - turistická stezka pro pěší a cyklisty

Otevřen od 1. 4. - 30.9. 6.00 - 22.00
od 1.10. - 31.3. 8.00 - 18.00



Přechod - turistická stezka pro pěší, cyklisty a lyžaře

Otevřen od 1. 4. - 30.9. 6.00 - 22.00
od 1.10. - 31.3. 8.00 - 18.00



Přechod pro osobní auta, pěší a cyklisty

Otevřen nonstop



Přechod pro osobní auta, autobusy, pěší a cyklisty

Otevřen nonstop



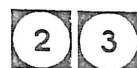
Přechod pro osobní auta, nákladní dopravu bez omezení, autobusy, pěší a cyklisty

Otevřen nonstop



Přechod pro nákladní dopravu bez omezení, pěší a cyklisty

Otevřen nonstop



Přechod pro železniční osobní a nákladní dopravu

Otevřen nonstop



Přechod pro železniční nákladní dopravu

Otevřen nonstop